

**Veterinary Health Certificate for Export of Ovine and Caprine Semen
from the United States of America to the Republic of Congo
Certificat sanitaire vétérinaire d'exportation de sperme d'ovins et de caprins
des États-Unis d'Amérique vers la République du Congo**



Veterinary Authority / Autorité vétérinaire UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE / DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE (ci-après USDA)	Date Of Issue / Date de délivrance	Certificate Number / Numéro du certificat	
---	---	--	--

1. Consignor: / Expéditeur :	2. Consignee: / Destinataire :
-------------------------------------	---------------------------------------

3. Country Of Origin: / Pays d'origine : USA / ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE	4. State Of Origin: / État(s) d'origine :
--	--

5. Country Of Destination: / Pays de destination : CONGO	6. Zone Of Destination: / Zone de destination : *****
--	---

7. Place of Origin: / Lieu d'origine :	8. Port Of Embarkation/Border Crossing: / Port d'embarquement / Poste frontalier :
---	---

9. Estimated Date Of Shipment: / Date d'expédition prévue :	10. Means Of Transport / Moyens de transport :
--	---

11. ***** *****	12. CITES Permit Number: / Numéro de permis CITES : *****
------------------------------	---

13. Description Of Commodity: / Description de la marchandise :	14. Date Of Inspection: / Date d'inspection : *****
--	---

15. Total Quantity: / Quantité totale :	16. Additional Information: / Informations complémentaires : *****
--	--

17. Total Number Of Packages/Containers: / Nombre total de colis/conteneurs :
--

18. Identification / Seal Numbers: / Numéros d'identification / de scellés :

19. Commodities Intended Use: / Usage prévu des marchandises : Breeding/Reproduction Reproduction / élevage	20. Type Of Admission: / Type d'admission : Permanent Import Importation permanente
--	--

21. Identification Of Commodities: / Identification des marchandises :

	Official Identification of Ram/Buck / <i>Identification officielle du belier/bouc</i>	Breed /Race	Date of Semen Collection / <i>Date de prélèvement du sperme</i>	Straw Identification/ Collection Code <i>Identification de paillette / code de prélèvement</i>	Number of straws / Nombre de paillettes
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

NOTE: If more than 15 straws are shipped, a separate table is made, signed by the USDA accredited veterinarian and becomes part of this certificate.

REMARQUE : Si l'expédition concerne plus de 15 paillettes, un tableau séparé doit être établi, signé par le vétérinaire accrédité par l'USDA et ce tableau fait partie intégrante du présent certificat.

**Veterinary Health Certificate for Export of Ovine and Caprine Semen
from the United States of America to the Republic of Congo
Certificat sanitaire vétérinaire d'exportation de sperme d'ovins et de caprins
des États-Unis d'Amérique vers la République du Congo**



Veterinary Authority: / Autorité vétérinaire :

UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE
/ DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE DES ÉTATS-UNIS
D'AMÉRIQUE (ci-après USDA)

**Date Of Issue: / Date de
délivrance :**

**Certificate Number: / Numéro du
certificat :**

CERTIFICATION STATEMENTS / DÉCLARATIONS DE CERTIFICATION

1. The United States is free of foot-and-mouth disease without vaccination, sheep and goat pox, peste des petits ruminants, contagious caprine pleuropneumonia, and Rift Valley fever, in accordance with the OIE Terrestrial Animal Health Code. / *Les États-Unis sont exempts de fièvre aphteuse sans vaccination, de variole ovine et caprine, de peste des petits ruminants, de pleuropneumonie contagieuse caprine et de fièvre de la vallée du Rift, conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.*
2. The donor animals were born or legally imported into the United States. / *Les animaux donneurs sont nés ou ont été importés légalement aux États-Unis.*
3. During the 12 months prior to collection, the States of origin of the donor animals have not reported/confirmed clinical cases of caprine/ovine brucellosis (*Brucella melitensis*). / *Au cours des 12 mois précédant le prélèvement, les États d'origine des animaux donneurs n'ont déclaré ou confirmé aucun cas clinique de brucellose caprine ou ovine (Brucella melitensis).*
4. During the 12 months prior to collection, the farms of origin of the donor animals have been free of clinical cases of scrapie, maedi-visna, caprine arthritis/encephalitis, bluetongue, paratuberculosis, ovine epididymitis, and contagious agalactia. / *Au cours des 12 mois précédant le prélèvement, les fermes d'origine des animaux donneurs ont été exemptes de cas clinique de tremblante du mouton, de maedi-visna, d'arthrite/encéphalite caprine, de fièvre catarrhale du mouton, de paratuberculose, d'épididymite ovine et d'agalactie contagieuse.*
5. On the day(s) of collection, all the donor animals were in good health and did not show clinical signs of infectious or communicable disease. / *Le ou les jours de prélèvement, tous les animaux donneurs étaient en bonne santé et ne présentaient aucun signe clinique de maladie infectieuse ou transmissible.*
6. The semen has been diluted using diluents that do not contain pathogenic organisms and to which antibiotics have been added in accordance with OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations. / *Le sperme a été dilué à l'aide de diluants dépourvus d'organismes pathogènes et auxquels des antibiotiques ont été ajoutés, conformément au Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE.*
7. The semen straws are individually identified with donor animal and collection identification code. / *Chaque paille de sperme est identifiée individuellement avec la mention de l'animal donneur et du code d'identification de prélèvement.*
8. Semen was stored in containers which were new or cleaned and disinfected with a licensed product. / *Le sperme a été stocké dans des conteneurs soit nouveaux soit nettoyés et désinfectés avec un produit homologué.*
9. The shipping containers will be sealed by USDA accredited veterinarian prior to transportation to the port of embarkation. / *Les conteneurs d'expédition sont scellés par un vétérinaire accrédité par l'USDA avant leur transport au port d'embarquement.*
10. Semen was not exported prior to the final endorsement of required veterinary health certificate by the competent veterinary authority. / *Le sperme n'a pas été exporté avant d'avoir reçu l'approbation finale du certificat sanitaire vétérinaire requis par l'autorité vétérinaire compétente.*

DIAGNOSTIC TESTS: / TESTS DE DÉPISTAGE :

The donor animals were tested according to recommendations in the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with negative results, for the following diseases within 6 months prior to semen collection: / *Les animaux donneurs ont été contrôlés conformément aux recommandations du Manuel des tests de diagnostic et des vaccins pour les animaux terrestres de l'OIE, avec des résultats négatifs, pour les maladies suivantes au cours de 6 mois précédant le prélèvement du sperme :*

1. Tuberculosis (*Mycobacterium bovis*), for goats. / *Tuberculose (Mycobacterium bovis), pour les caprins :*
Test Date / date du test : _____
2. Contagious epididymitis (*Brucella ovis*), for sheep: / *Épididymite contagieuse (Brucella ovis), pour les ovins :*
Test Date / date du test: _____

Name of Accredited Veterinarian: / *Nom du vétérinaire accrédité :*

Name of USDA Veterinarian: / *Nom du vétérinaire de l'USDA :*

Signature of Accredited Veterinarian: / *Signature du vétérinaire accrédité :*

Signature of USDA Veterinarian: / *Signature du vétérinaire de l'USDA :*

Date:

Date: